

# CONTENTS

<i>Foreword</i>	ix
<i>Abbreviations</i>	xi
I. INTRODUCTION	1
II. DESCRIPTION OF THE MANUSCRIPT	5
III. LANGUAGE	12
1. Spelling and Phonology	12
2. Io/eo Digraphs	14
3. Conclusions	18
4. Vocabulary	18
5. Vocabulary Differences in Auct. F.4.32 and CCCC 303	20
6. Vocabulary and Translation	21
IV. EARLY HISTORY OF THE LEGEND	24
V. LATIN MANUSCRIPT TRADITION OF AUCT. F.4.32	28
VI. RELATIONSHIP BETWEEN THE LATIN VERSION AND AUCT. F.4.32, CCCC 303 and <i>ELENE</i>	36
VII. CHARACTER OF THE ADDITIONS MADE BY OE SCRIBE/AUTHOR TO THE LATIN VERSION	48
EDITORIAL PROCEDURES	48
TEXT	60
Notes	104
<i>Glossary</i>	113
<i>Selective List of Works Consulted</i>	127